

# Rozmaitości

DNIA 6. LIPCA



N<sup>o</sup>. 27.

1833 ROKU.

## SZEIK REFAA W PARYŻU.

Z dziełnika: *Das Ausland*.

Po między Arabami, których Mehemed Ali, celem dalszego wykształcenia się do Paryża posłał, wyszczególnia się szejik Refaa. Napisał historiją podróży swojej po Francyi, i ta wkrótce wyjdzie drukiem w Bulaku. Rękopisma swojego udzielił pu. Caussin de Perceval, profesorowi języka arabskiego i pozwolił mu porobić wyjątki. Rozbiór tej podróży, przeznaczony mianowicie ku temu, by zniszczyć wiele przesądów Egipcyan, umieszczony jest w *Journal asiatique*. Autor podróży stara się najprzód dowieść ziomkom swoim, jak ważną jest rzeczą nabiierać wiadomości. Potem dzieli ludzi na trzy kategorie: na dzikich, co jak zwierzęta żyją w niewiadomości i bez praw; na barbarzyńców, jałkimi są Arabowie puszczy, mający religijne ustanowy, umiejący czytać i pisać, lecz którzy są dzicy i nieokrzesani i o sztukach małe tylko mają wyobrażenie. Trzecią klasę składają narody oświecone, jakoto: Europejczycy, Egipcyanie, Syryjczycy, Turcy, Persowie, mieszkańcy Ameryki północnej i t. d. Narody te mają cywilizacyją, sztuki, umiejętność, rządy i mnóstwo wygod. Po między tą ostatnią klasą Europejczycy pierwsze przyznaje miejsce. Turcy z dobrym skutkiem trudnią się wprawdzie kanonicznymi i filozoficznymi naukami, t. j. nauką religii, administracyją krajową, logiką, metafizyką i t. p.; lecz od dawnego już czasu zaniedbali wiadomości praktyczne i muszą teraz być uczniami Europejczyców, kiedy pierwój ich nauczycielami byli. Cywilizacyją chrześcijan,

ich sztuki, taktyka i wynalazki wszelkiego rodzaju pomnożyły tak dalece ich dobre mienie i potęgę, że mohamedanie niczem prawie byliby przy nich, bez tej szczególnej opieki, jaką Bóg izlamizm obdarza.

Uwagi te zrobiły wrażenie na Mehemedzie Alim; chce wrócić Egiptowi dawną świetność i sztukom ich stan kwitnący. By cel ten osiągnąć, powołał wielu uczonych Franków i dobrodziejstwami ich osypał. Nieukształcony lud gani to przyjęcie nieprzyjaciół izlamizmu i nie uznaje ważnych przysług, jakie ci cudzoziemcy zrobili Egiptowi, który im wniwn swoje rękodzielnie, fabryki, szkoły i liczne uorganizowane wojsko. Z tych samych przyczyn posłał Mehemed Ali młodych Egipcyan do Europy, ażeby nabrawszy potrzebnych wiadomości, takowe na ojczystą przeszczepili ziemię. By uprzedzić naganę rygorystów nie omieszkał szejik Refaa przytoczyć słów Mohameda: »Szukaj nauki, choćby nawet w Chinach.«

Potem w krótkości, podług jeografii europejskich, przechodzi autor różne części świata, a ponieważ zapatruje się na nie ze względu religijnego i oczyma pobożnego muzulmana, daje przeto Azji pierwszeństwo, kolebce izlamizmu i wszystkich religii, ojczyźnie proroków i czterech imanów (naczelników czterech prawowiernych sekt mohamedańskich), matce Arabów, tego najszlachetniejszego z narodów i krajowi, gdzie Mekka i Medyna leżą. Drugie miejsce z kolei przeznaczają Afryce, z powodu mnóstwa zamieszkujących ją mohamedanów, świętych, których wydała i dla zaszczytu, że liczy Egipt po między prowincyjami swojemi.

Trzecie miejsce zajmuje Europa, gdzie panuje sułtan, głowa izlamizmu; potem następują wyspy Morza Południowego, których mieszkańcy są po części mohamedanami; niewierna Ameryka jest ostatnią. Co się tyczy wiadomości naukowych, autor Europie oddaje pierwszeństwo przed wszystkimi innymi częściami świata, Anglii zaś i Francji przed wszystkimi krajami Europy. »Francuzi i Anglicy (mówi ón) pösunęli się najdalej w wiadomościach praktycznych. W fizycznych i matematycznych umiejętnościach, a nawet w metafizyce i filozofii przewyższyli starożytnych. Dwa najznakomitsze miasta chrześcijaństwa są Londyn i Paryż. Ostatnie wszelako zasługuje na pierwszeństwo przed pierwszym przez zdrowy klimat, towarzyski charakter mieszkańców i tanność rzeczy potrzebnych do życia. Policja jest tam z taką starannością wykonywaną, że cudzoziemcovi zupełna spokojność zabezpieczona; jakoż ci przyjmowani bywają z wielką przyjaznością i obchodzą się z nimi ze wszelkimi względami, jakiegokolwiek byliby religii. Co do tego punktu są Francuzi zupełnie tolerujący i wszystkie religije są u nich pozwolone. Z równą łatwością pozwalają Muzułmanowi stawiać meczet, jak Żydowi synagogę. Chętnie to nawet widzą, gdy każdy zachowuje tę religiję, w której się urodził.«

Następujące opisanie Paryżan i charakteru okaże nam w korzystnym świetle bystrość widzenia rzeczy autora arabskiego: »Paryżanie wyszczególniają się po między chrześcijanami suptelnością rozumu, żywością i głębokością umysłu. Daleko różni od Koptów, co z natury do niewiadomości i mniej dbania o wszystko są skłonni, nie są bynajmniej niewolniczymi naśladowcami. Przeciwnie, lubią rzeczy badać gruntownie i dowodami się przekonywać. Nawet ludzie z klasy gminu umieją czytać i pisać, i usiłują myśleniem dochodzić wszystkiego; jak dalece pozwala na to ich położenie towarzyskie. Mają dzieła w zawodach wszelkich umiejętności, wszelkich sztuk, aż do kucharstwa, co powoduje każdego rzemieślnika, ażeby umiał czytać, dla nabycia dokładnej wiadomości swojego zatrudnienia. Każdy, trudniący się jakim przemysłem, stara się coś nowego utworzyć, o czém nikt przed nim nie pomy-

ślał, lub przynajmniej to, co inny już wynalazł, udoskonalic. Skłonność ta powstaje u nich bądź z miłości ku zyskowi, bądź z samolubności i usiłowania zrobić sobie imię. Paryżanie są ciekawi i wszystkiem, co nowe, zajęci; lubią odniane w każdej rzeczy, szczególnie w rodzaju ubiorów. Mody ich zmieniają się nieustannie i żadna aż do dziś dnia utrzymać się nie mogła. Nie chcą przeto dowodzić, że zupełnie ubior przeistaczają, lecz tylko, że wraz przyjętym ciągle zmiany robią. Nigdy wprawdzie kapelusza na turban nie zamieniają, ale tylko rozmaite formy nadają kapeluszoim swoim. Są czynni i zapobiegliwi; tak najznakomitsze osoby, jak i prywatni najniższego stanu, chodzą szybkimi krokami po ulicach. Lubią cudzoziemców i szukają ich towarzystwa, szczególnie, gdy ci są bogaci i dobrze ubrani. Przyjęcie, jakiego u nich cudzoziemcy doznają, wypływa po części z ich naturalnej ciekawości i chęci zawiadomienia się o stanie rozmaitych krajów i obyczajach różnych narodów. Są tylko w słowach ludzko-lubni; nie odmawiają wprawdzie przyjaciołom pomocy swojej, gdy ci upraszają ich o pożyczenie pieniędzy, lecz wtedy tylko pożyczają, jeżeli odebrania są pewni. W istocie są więcej chciwi jak dobroczynni. Dobroczynność jest udziałem Arabów!«

Rezygnacja, jaką mohamedanie czerpią z swoich zasad religijnych, czyni samobójstwa nader u nich rzadkimi. Szeik Refaa jest zatem mocno zdziwiony, że przykłady odbierania sobie życia tak są częste u Paryżanów. Zdanie jego o kobietach francuzkich jest takie, jakiego spodziewać się można po ostrym zwolenniku izlamizmu, któremu wolność, jakiej damy paryżkie używają, opaczoną się zdaje w porównaniu z niewolą kobiet na Wschodzie. Dla tego nie zadziwił się skromnemi znajduje Paryżanki, i że gani mężów, iż mało są o żony zazdrośni. Za to zaś chwali piękność i przyjemność dam paryżkich, tudzież powab ich obcowania. Skromność i czystość w naszych ubiorach, szczególnie zaś ów powszechny zwyczaj noszenia koszul i przemieniania takowych kilka razy na tydzień, zdaje mu się ze wszech miar godnym naśladowania. Opisuje ubior kobiet, gorsety ściskające ich kibić i dodaje, że ko-

bięty francuzkie mają wiele tajemnic kokieteryi. To samo jednak można powiedzieć także o kobietach arabskich, lubo srodki, których używają do powiększenia swojej piękności, według wyobrażeń naszych odbierają im raczej naturalne ich wdzięki. Żądza podobania się zagnęła je do farbowania na czerwono dłoni i paznokciów, na czarno rzęsów, ust i dziąseł, i do nadawania rozmaitych kolorów innym częściom ciała. Język arabski ma wreszcie wyraz *itschaset*, który tyle znaczy co *cul de Paris* i dowodzi, że kobiety beduińskie znają inne także mniej w oczy wpadające sztuczki.

Należy to przypisać szczupłym wyciągom pisma *Journal asiatique*, że nie umieszczamy tu ciekawego opisanie szejka o teatrze i sposobie, jakim sztukę dramatyczną grano; tyle tylko dowiadujemy się z tych wyciągów, że aktorów i aktorki europejskie porównywa szejki z egipskimi *almami* (tanecznicami), a przedstawienia teatralne z pewnym rodzajem znanych na Wschodzie chińskich maryjonetek, lecz nie tylko aktorom, ale i teatrom naszym daje pierwszeństwo. Bale i towarzystwa salonowe opisuje sposobem następującym: »Bal jestto zgromadzenie się mężczyzn z kobietami w jednym salonie, który jest rzesisto oświecony i opatrzone siedzeniami, szczególnie dla dam przeznaczonemi. Mężczyźni wtedy dopiero siadają, gdy już wszystkie kobiety miejsca zajęły. Wchodzi jeszcze jaka kobieta, a nie znajduje miejsca, więc natychmiast wstaje który z mężczyzn i odstępuje jej swoje miejsce. We wszystkich towarzystwach z większemi względami uważają kobiety, jak mężczyzn. Taniec u Francuzów nie ogranicza się tylko na samych kobietach; lecz i mężczyźni tańczą. Test ón u nich sztuką, należąca po części do dobrego wychowania. Nigdy wszakże nie przekracza granic przyzwoitości. Taniec w Egipcie jest przeciwnie talentem, wykonywanym tylko przez same kobiety, ponieważ zamiarem jego jest wzniecać żądze. W Paryżu zaś taniec jestto skakanie podług taktu, do którego żaden nie czysty nie miesza się zamiar. Każdy mężczyzna prosi damę do tańca; gdy się taniec skończy, inny znowu mężczyzna tę samą damę do drugiego tańca zaprasza. Po między

temi tańcami jest szczególniejszy rodzaj, w którym mężczyzna ramieniem swoim opasuje tancerkę. U wielu bywa kibić tak szczupłą, że ją obu rękoma objąć można. Dotknąć się kobiety, ktokolwiek-bądźby ona była, nie jest u chrześcijan rzeczą nagany godną. Mężczyzna im z większem przymileniem mówi do kobiety i im więcej prawi jej pochwał, tym więcej uchodzi za człowieka grzecznego i dobrze wychowanego.«

W drugim oddziale mówi szejki o zakładach dobroczynności, o *hôtel Dieu*, domie podrzutek, zakładzie dla ślepych i t. d.; »Wielka ilość szpitalów i dobroczynnych towarzystw w Paryżu wynagradza poniekąd owę osobistą szczodrobliwść, której Paryżanie nie znają, albowiem nie raz odprawiają z niczém żebraka i czynią mu jeszcze wyrzuty. Twierdzą, iż ubogi nie powinien żebrac, ponieważ gdyby chciał pracować nie potrzebuje jałmużny, a jeżeli przez wiek i słabość nie jest do tego zdolnym, więc domy wsparcia stoją mu otworem.« Widać, że Refaa, ażeby nie sprzeciwić się dawniejszemu zdaniu swojemu, iż dobroczynność jest cnotą właściwą Arabom, robi nader subtelną różnicę między pojedynczemi osobami, a publicznością. Dla tego więc wyliczając zakłady dla dobra ludzkości, mówi na końcu: »Z powyższego okazuje się, że ustanowy dobroczynne są tu liczniejsze jak gdzie indziej, ale te pochodzą ze strony publiczności lub państwa, nie zaś ze strony osób pojedynczych lub z funduszu majątków prywatnych. Żąd wpływa, że szczodrobliwść u Paryżanów nie jest naturalnym przymiotem serca, lecz środkiem ekonomii politycznej w zamiarze pomyślności kraju.«

Szejki Refaa umieścił także w dziele swoim krótki przegląd konstytucyi francuzkiej i tę na język arabski wytlómaczył. Jest ón wielkim czcicielem instytucyj konstytucyjnych, a równość wszystkich w obliczu prawa zdaje mu się oczywistym dowodem panowania sprawiedliwości i postępów cywilizacyi. Pewność, jakiej prawo udziela rządzącym, uważa za nieocenione dobrodzieństwo. Uchwala oraz, iż dziennikom wolno jest ogłaszać publicznie wszelkie czynności rządu i wszelkie ważniejsze zdarzenia, a korzyści te

z t $\acute{e}$ m wi $\acute{e}$ ksz $\acute{e}$ m uwielbia zaufaniem, ile $\acute{z}$ e wed $\acute{l}$ ug zdania jego religija mohamedańska nie sprzeciwia si $\acute{e}$  wprowadzeniu podobnych instytucyj.

Bank r $\acute{z}$ adowy i banki prywatne, kompanije assekuracyjne, r $\acute{e}$ kodzielnie, wystawy wyrob $\acute{o}$ w krajowych i szko $\acute{l}$ y handlowe zwracaj $\acute{a}$  tak $\acute{z}$ e uwag $\acute{e}$  jego po kolei. Jako nader korzystne dla wzrostu stosunk $\acute{o}$ w handlowych uwa $\acute{z}$ a: poczt $\acute{e}$  listow $\acute{a}$ , drukowane uwiadomienia, kana $\acute{l}$ y, maszyny parowe, wozy kupieckie i deli $\acute{z}$ ansy. Wspomina tak $\acute{z}$ e o fiakrach, doro $\acute{z}$ kach i powozach, zwanych *omnibus*, i mniema,  $\acute{z}$ e te zast $\acute{e}$ puj $\acute{a}$  z korzyśc $\acute{i}$ ą os $\acute{l}$ y, stoj $\acute{a}$ c $\acute{e}$  do naj $\acute{e}$ cia na placach publicznych w Hairo i w innych miastach. Szeik Refaa przypisuje dwojakiej przyczynie dobre mienie Pary $\acute{z}$ an $\acute{o}$ w: po pi $\acute{e}$ rwsze zapobiegliwo $\acute{s}$ ci, z jak $\acute{a}$  po $\acute{s}$ wiecaj $\acute{a}$  si $\acute{e}$  handlowi, w kt $\acute{o}$ rym ani s $\acute{l}$ oty ani burze nie przeszkadzaj $\acute{a}$  im do zajmowania si $\acute{e}$  swoj $\acute{e}$ mi zatrudnieniami; powt $\acute{o}$ re oszcz $\acute{e}$ dno $\acute{s}$ ci, z kt $\acute{o$ r $\acute{o}$ ej umiej $\acute{e}$ tno $\acute{s}$ ć zrobili, i o kt $\acute{o$ r $\acute{o}$ ej w wielokrotnych rozprawiali dzie $\acute{l}$ ach. Minister u nich ni $\acute{e}$  ma wi $\acute{e}$ c $\acute{e}$ j jak 10 lub 12 s $\acute{l}$ u $\acute{z}$ acych. Gdy idzie po ulicy, nie mo $\acute{z}$ na go od prywatnego cz $\acute{l$ ow $\acute{i}$ eka rozr $\acute{o}$ znić. Ile mo $\acute{z}$ no $\acute{s}$ ci oszcz $\acute{e}$ dza wydatki i liczb $\acute{e}$  ludzi swoich, gdy przeciwnie u mohamedan $\acute{o}$ w cz $\acute{e}$ stokro $\acute{c}$  jeden prosty  $\acute{z}$ olnierz kilku — s $\acute{l}$ u $\acute{z}$ ebnik $\acute{o}$ w trzyma.

Jako zwolennik obrazowego i przesadnego stylu poezyi arabskiej, w kt $\acute{o$ r $\acute{o}$ ej sam dosyć szczęśliwie do $\acute{s}$ wiadcza $\acute{l}$  si $\acute{e}$  swoich, szeik Refaa nazywa francuzk $\acute{a}$  poezyją zimn $\acute{a}$ , a w og $\acute{o$ le literatur $\acute{e}$  j $\acute{e}$ y miern $\acute{a}$ . »W naukach atoli (powiada) osi $\acute{a}$ gnęli Francuzi najwi $\acute{e}$ sz $\acute{y}$  stopie $\acute{n}$  i r $\acute{o$ wnie wyszczeg $\acute{o$ lniaj $\acute{a}$  si $\acute{e}$  w umiej $\acute{e}$ tno $\acute{s}$ ciach praktycznych, jak dok $\acute{l}$ adnie znaj $\acute{a}$  spekulacyj $\acute{a}$ . Maj $\acute{a}$  tymczasem kilka zasad filozoficznych, kt $\acute{o$ rych rozum innych narod $\acute{o}$ w przyj $\acute{a}$ c nie mo $\acute{z}$ e. Umiej $\acute{a}$  jednak tak je dobrze jednoczy $\acute{c}$  i tak pozor $\acute{n}$ emi barwi $\acute{c}$  kolory,  $\acute{z}$ e zdaj $\acute{a}$  si $\acute{e}$  by $\acute{c}$  na prawdzie uzasadnione. W astronomii np: s $\acute{a}$  bardzo biegli, a za pomoc $\acute{a}$  wynalezionych przez siebie narz $\acute{e}$ dzi o wiele starszych przewy $\acute{z}$ szyli. Do umiej $\acute{e}$ tno $\acute{s}$ ci t $\acute{e}$ j wszak $\acute{z}$ e wmieszali kilka odszczepie $\acute{n}$ czych wyobra $\acute{z}$ e $\acute{n}$  sprzeciwiaj $\acute{a}$ cych si $\acute{e}$  ksi $\acute{e$ gom  $\acute{s}$ wie $\acute{t}$ ym, jak np: owo twierdzenie o kolist $\acute{e}$ m obracaniu si $\acute{e}$  ziemi. Zdania te popi $\acute{e}$ raj $\acute{a}$  trudn $\acute{e}$ mi do

zbicia dowodami. Z reszt $\acute{a}$  t $\acute{e}$  tu tylko robi $\acute{e}$  uwag $\acute{e}$ ,  $\acute{z}$ e naukowe ich dzie $\acute{l}$ a paradoksami tego rodzaju napel $\acute{n}$ ione. Muzu $\acute{l}$ man wi $\acute{e}$ c chc $\acute{a}$ c $\acute{y}$  si $\acute{e}$  uczy $\acute{c}$  z ksi $\acute{a$ żek francuzkich, powinien  $\acute{s}$ c $\acute{i}$ śle w tym wzgl $\acute{e}$ dzie trzyma $\acute{c}$  si $\acute{e}$  koranu i poda $\acute{n}$   $\acute{s}$ wie $\acute{t}$ ych, a $\acute{z}$ eby si $\acute{e}$  uchroni $\acute{l}$  od pokusy i wiary swojej nie zachwia $\acute{l}$ . Bez t $\acute{e}$ j przezorno $\acute{s}$ ci wystawia si $\acute{e}$  na niebezpiecz $\acute{n}$ stwo stracenia wiary swych ojc $\acute{o}$ w.«

Wyci $\acute{a}$ gi te, jakkolwiek s $\acute{a}$  kr $\acute{o$ tkie i urywkowe, okazuj $\acute{a}$  dostatecznie zamiar dzie $\acute{l}$ a i spos $\acute{o}$ b, jakim u $\acute{ł}$ o $\acute{z}$ one. Autor jest teraz dyrektorem szko $\acute{l}$ y specjalnej w okolicy Hairo, g $\acute{d}$ zie ucz $\acute{a}$  jeografii, dziej $\acute{o}$ w powszechnych i matematyki, a kt $\acute{o$ rento zak $\acute{l}$ ad naukowy ma zwi $\acute{a}$ zek ze szko $\acute{l}$ ą lekarsk $\acute{a}$  w Abusabel. Szko $\acute{l}$ a ta ma w ka $\acute{z}$ dym wzgl $\acute{e}$ dzie t $\acute{e}$  korzy $\acute{s}$ ć,  $\acute{z}$ e nauczyciel j $\acute{e}$ y, jako Arab rodem i mohamedanin, moralnie i intelektualnie daleko wi $\acute{e}$ kszy bez w $\acute{a}$ tpienia na uczni $\acute{o$ w swoich wplyw wywi $\acute{e}$ ra, ni $\acute{z}$ liby to by $\acute{l}$  w stanie obcy nauczyciel uczyni $\acute{c}$ , co nie posiadaj $\acute{a}$ c j $\acute{e}$ zyka arabskiego, lub posiadaj $\acute{a}$ c go niedok $\acute{l}$ adnie, z wielkimi trudnościami walczy $\acute{c}$ by musia $\acute{l}$ .

## O ROGACIZNIE W GALICYI.

(Ust $\acute{e}$ p statystyczny, prze $\acute{l}$ o $\acute{z}$ ony z r $\acute{e}$ kopisma niemieckiego Micha $\acute{l}$ a St $\acute{o}$ gera, filozofii i prawa doktora, ces. krol. prof. przy uniwersytecie lwow.)

(Ci $\acute{a}$ g dalszy.)

### CHODOWANIE SAM $\acute{E}$ J $\acute{E}$ Z $\acute{E}$ ROGACIZNY KRAJOWEJ.

Rogacizna galicyjska ma $\acute{l}$ ego jest gatunku, nie tyle przecie $\acute{z}$  z natury, jak najcz $\acute{e}$ st $\acute{e}$ iej z braku starania oko $\acute{l}$ o ni $\acute{e}$ j i zawczesnego u $\acute{z}$ ywania do pracy; mimo tego jest wytrwa $\acute{l}$ ą, p $\acute{l}$ odn $\acute{a}$  i du $\acute{z}$ o daje ml $\acute{e}$ ka. Sk $\acute{l}$ ada ona zwyk $\acute{l}$ e najwi $\acute{e}$ sz $\acute{a}$  cz $\acute{e}$ ść szczup $\acute{l}$ ego maj $\acute{a}$ tku w $\acute{o}$ scianina, wiele bowiem jest okolic zamo $\acute{z$ nej w konie Galicyi, w kt $\acute{o$ rych ch $\acute{l}$ op uprawia rol $\acute{a}$  wo $\acute{l}$ ami, niemi tylko odbywa pa $\acute{n}$ szczyzn $\acute{e}$  i pod fury dla zarobku ich u $\acute{z}$ ywa. M $\acute{l}$ eczywo wy $\acute{z}$ ywia dzieci kmiotka, onoto bywa nieraz jedyn $\acute{a}$  j $\acute{e}$ go ochron $\acute{a}$  od przykrego niedostatku, szczeg $\acute{o$ lniej ku wiosnie, g $\acute{d}$ y stodo $\acute{l}$ y s $\acute{a}$  ju $\acute{z}$  od dawna p $\acute{o}$ z $\acute{n}$ e, i do $\acute{l}$ y kartoflane powybi $\acute{e}$ rane. Z reszt $\acute{a}$  cz $\acute{e}$ sto si $\acute{e}$  zdarza, i $\acute{z}$  wie $\acute{s}$ niak kupuje na targu potrzebne do sprze $\acute{z}$ aj $\acute{u}$  wo $\acute{l}$ y, i znowu je odprze $\acute{d}$ aje, gdy mu ju $\acute{z}$  nie potrzebne do roboty, albo w niedostatku pieni $\acute{e}$ dzy.

Z ogólnego stanu rogacizny w Galicyi wynoszącego 1,541,197 sztuk. przypada w przecięciu 995 sztuk na 1 milę kwadratową, gdy w innych prowincyjach Państwa Austryjackiego następujący wykaz, jako dość rzetelny, uważać możemy:

	W ogóle.	Na 1 mil □
Hraj powyżej Anizy	385,938	1,155 sztuk.
Królest. Lombardzkie	407,384	1,080 «
Czechy	933,004	1,024 «
Królestwo Weneckie	397,849	968 «
Hraj po niżej Anizy	320,609	932 «
Morawa i Śląsk	404,775	878 «
Węgry	3,393,760	848 «
Granica Wojskowa	540,076	814 «
Hraje nadbrzeżne	107,923	776 sztuk.

	W ogóle.	Na 1 mil □
Styryja	298,466	765 sztuk.
Haryntyja i Karniolija	264,183	746 «
Państwo Siedmiogrod.	715,245	728 «
Tyrol	309,692	626 «
Dalmacyja	73,478	322 «

W całej monarchii: 10,409,484 871 sztuk.

Galicyja środkuje zatem swoim przecięciem pomiędzy Czechami i Królestwem Weneckim, przechodzi przecięcie całej monarchii, a ustępuje krajowi powyżej Anizy, Królestwu Lombardzkiemu i Czechom.

W cyrkułach pojedynczo uważanych zmienia się ten stosunek w następujący sposób:

CYRKUŁY.	Wołów.	Krów.	Razem.	Na 1 milę □ sztek.	Na 1 milę □ użyt. kraju.	1 sztuka rogz. na morgów.
Wadowicki	11,598	102,019	114,217	1,746	2,039	2
Sandecki	32,320	64,369	96,869	1,677	1,726	2
Bocheński	12,331	63,439	77,770	1,572	2,160	2
Tarnowski	39,716	79,653	119,371	1,282	2,131	3
Jasielski	22,814	54,050	76,864	1,272	1,635	3
Stanisławowski	41,984	41,328	83,312	1,231	991	2
Rzeszowski	21,861	70,818	92,679	1,157	1,364	3
Hołomyjski	29,673	31,495	61,168	1,085	815	2
Przemyski	10,119	53,530	69,649	1,018	1,141	5
Żółkiewski	30,576	00,828	97,404	1,006	1,202	3
Samborski	35,699	61,470	97,169	960	1,278	3
Stryjski	47,491	44,629	92,120	937	949	2
Czortkowski	31,929	25,032	57,011	900	969	7
Lwowski	9,607	34,074	43,681	899	1,365	3
Sanocki	41,243	48,799	90,042	897	1,216	3
Złoczowski	34,254	40,954	75,208	834	864	4
Brzeżański	33,853	37,415	71,268	640	1,048	7
Tarnopolski	11,156	26,065	37,221	617	641	12
Bukowina	42,641	45,713	88,354	599	493	3

Widzimy tedy, że ilość rogacizny znaczna jest we wszystkich cyrkułach, wyjąwszy Tarnopolski, Czortkowski i Lwowski, i że w wielu z nich, jakoto w Stanisławowskim, Hołomyjskim, Stryjskim, Czortkowskim, Sanockim, Złoczowskim, Brzeżańskim i w Bukowinie liczba wołów nie wiele co ustępuje liczbie krów, a nawet ją czasem przechodzi, z czego sam z siebie wypada stosunek bydła sprzężanego i na wypas przeznaczonego, do bydła stanowiącego gospodarstwo mleczne. Przeciwnie zaś mały cyrkuł Lwowski ma prawie cztery razy więcej krów, aniżeli wołów, zapatruje bowiem mlékami i nabiątem wielką liczbę konsumentów stolicy, bydło rzeźne

przechodzi na targi lwowskie z okolic wschodnich i południowych, a wieśniak odbywa tu najwięcej koźmi robocizną. Ta przewaga gospodarstwa mlecznego ciągnie się zład przez Żółkiewskie, Przemyskie i Rzeszowskie do cyrkułów dalej na zachód położonych, w których stosunkowo bardziej jeszcze wzrasta, w Bocheńskim bowiem liczba krów jest pięć razy większą od liczby wołów, a w Wadowickim dziesięć razy. Do szczególnych okoliczności sprzyjających gospodarstwu mlecznemu, policzyć też można różnicę wyznania religijnego w okolicach południowo-wschodnich a zachodnich, w pierwszych bowiem lud wiejski ponajwiększej czę-

ści greckiemu oddany kościołowi, obowiązany jest w czasie postu wstrzymać się od mleka, w drugich zaś panująca religija rzymsko-katolicka zezwala używanie onegoż.

Stan liczebny bydła względnie uważany jest także największym w cyrkułach zachodnich, a ku wschodowi i południowi zmniejsza się coraz bardziej, wyjąwszy w cyrkułach Kołomyjskim i Stanisławowskim, w których na każdą milę kwadratową przypada w przecięciu przeszło 1000, a nawet i do 2,000 sztuk bydła, gdy tymczasem w Wadowickim największe przecięcie wynosi 1746, a najmniejsze w Bukowinie 590. Chów bydła jest wprawdzie dla obfitych łąk i pogórnych pastwisk przyrodzonym tych okolic przywilejem, lecz ten nie rozciąga się do samej tylko rogacizny, ale też do owiec i koni; z resztą równiejsze części kraju zamienione tu zostały w następstwie czasu na orne grunta.

Ilość rogacizny w pojedynczych uważana cyrkułach jest prawie w każdym z nich w dość równym stosunku tak z rozległością użytecznego gruntu, jak i całkowitej powierzchni ziemi, jednak cyrkuły Bocheński i Tarnowski przewyższają jeszcze w tym względzie Wadowicki, po nich odznaczają się Lwowski, Sanocki i Brzeżański, a Kołomyjski ustępuje wszystkim.

Z porównania zaś ilość bydła z wielkością powierzchni ornych gruntów, wypada w najbardziej nawet odznaczających się cyrkułach najwięcej 1 sztuka rogacizny na 2 morgi, a z najogólniejszego przecięcia 1 sztuka na 3 morgi; w cyrkułach wschodnich w zboże obfitych, w których leśne pastwiska są rzadkiemi, a rola głównym zatrudnieniem, jakoto: w Złoczowskim, Brzeżańskim, Czortkowskim i Tarnopolskim 1 sztuka nie przypada jak na 4, 5, a nawet i na 12 morgów.

Z rozdzielenia zatem ogólnego stanu rogacizny na 549,392 posiadaczy ziemskich, przypadnie na jednego posiadacza ziemskiego 1 wół, i nie spełna 2 krowy.

Lubo całkowity stan rogacizny jest w Galicyi bardzo znacznym, przechodzi bowiem szóstą część stanu całej monarchii austriackiej, atoli porównania poprzednio uczynione wskazują, że nasze królestwo jest jeszcze dalekiem od wysokiego stopnia doskona-

ści.<sup>1)</sup> W naszym gospodarstwie wiejskiem pozostaje jeszcze chwycić się nie jednego środka i nic jednej podobno korzyści, aleby też należało usunąć nie mało przeszkód i zastarzałych przesądów. Wielu z pomiędzy mniejszych jako i znaczniejszych posiadaczy ziemskich, zaczęło już zaszczytnie na nowęj postępować drodze, prosty nawet kmiotek tu i ówdzie pilnie dogląda swęj chudoby i schludnie ją utrzymuje, dzięki troskliwemu zawsze o dobro publiczne rządowi, który przez obwieśzczenia, wezwania i urzędowym wpływem, aż do najdrobniejszych szczegółów potrzebne daje informacyje. W każdym nawet względzie żadna podobno z austriackich prowincyi, a może i żaden kraj nie odbiera ze strony rządu tyle, co Galicyja, drukowanych i powszechnie zaprowadzonych przepisów, zastosowanych wprost do wszelkich gałęzi gospodarstwa wiejskiego, i do różnych z niem w związku będących przedsiębiorstw.

Po przypadnienu Galicyi do Państwa Austriackiego, nie pokazało się z uczynionego obliczenia chodowanie bydła bardzo znaczne, już i wtedy liczba wołów wypasanych w Galicyi, tymczasem więc tylko do niej należących, znacznie przenosiła liczbę wołów krajowego chowu. Odtąd zrobiono u nas postępy, znaczne wprawdzie co do ilości, nie tyle przecież w sposobie chowu i obchodzenia się. I tak w nie jednej z południowych i wschodnich okolic Galicyi kmiotek nie zawsze sam wychowuje swe bydło, często kupuje ón po targach potrzebne mu sprzężajne i inne bydło z zagranicy przypędzane, w jesieni sprzedaje woły, któremi przez wiosnę i lato się wysługiwał; krowa zaś od października już nie wiele tu i ówdzie daje mleka.

(Ciąg dalszy nastąpi w jednym z następujących nrów.)

#### PORANEK NA WSI.

Natura spała jeszcze, lip stoletnich szczyty  
Dziewiczy promień słońca ozłacał niedbale,  
Wietrzyk trącał po stawku modre wody fale,  
Pięknę jak błękit nieba i jej ócz błękitny.

1) Na jedną milę kwadr. przypada:

	ziemi uprawnej..	rol. ornęj..	bydła użytecznego
w Anglii	18,041 mrg.	12,153 2/3 mrg.	10,777 4/5 sztuk,
w Kr. Saskiem	14,388 1/2	9,064 11/12	5,010 1/2 „
w Niderland.	10,047 mrg.	4,493 2/3 mrg.	4,264 2/11 sztuk,

w którejto liczbie już i owce są objęte.

Frhr. v. Malchus: Statistik, str. 165.

Pszczółka niosła do nia miód z kwiatka dobytej,  
Słownik w gęstej krzewince wywodził swe żale,  
A głos dzwonu ku bożej poruszony chwale  
Budząc modlitwę koił żal w sercu ukryty.

Poszedłem między kwiaty, w stokrotnej odmianie  
Jaśniały, widok oczom sprawując radosny:  
Tulipan przy fioletku, przy goździku bratek;

Lecz skoro Juzia weszła nie pojrzałem na nie,  
Przy niej zgasił cały powąb najpiękniejszej wiosny,  
Milczał słownik, zażydrosia sponął każdy kwiatek.

S. L. J.

Z Wilna. Wysły tu następujące dzieła: a) Dó m biały, powieść K. Pawła Koka, przełożona z francuzkiego przez Józ. Kraszewskiego; tom 5. b) Wielki świat małego miasteczka, powiastki K. F. Pasternaka; tom 2. — W Warszawie wyszło dzieło: Rodzina na bezludnej wyspie czyli Robinson szwajcarski, z niemieckiego P. Viss, przekł. Fr. S. Dmuchowskiego.

Z Paryża. Michał Pietkiewicz wydał w Bourges „Gramatykę języka francuzkiego dla Polaków.“ — W podobnym celu przedrukowano w Awinionie: „Praktyczną gramatykę francuzką Meidingera.“ Postarano się także o słownik francuzko-polski, który wydano w témże mieście, ułożony przez Ant. Scibora Rylskiego, pod tytułem: *Dictionnaire français-polonais rédigé sur le plan des meilleurs auteurs français et allemand.*

Ile nam wiadomo jest we Francyi cztery drukarni polskich: a) w Paryżu A. Pinarda, przy Nadrzeczu Wolterovém; b) w Bourges Vermeila; c) w Awinionie wdowej Guichard; d) w Besançon.

Antoni Oleszczyński, profesor akademii florenckiej sztuk pięknych, znacznie wkrótce ogłaszać w Paryżu poszytami dawniej już uprojektowane drugie wydanie: „Spiewów historycznych J. U. Niemcewicza.“ Od lat ośmiu robi do tego dzieła ryciny i zbiera materyjały, mające je pomnożyć i ozdobić; wreszcie nie ograniczy się liczbą 32ch rycin w dawném warszawskiem wydaniu znajdujących się, wydanie swoje ma zamiar powiększyć kilkudziesiąt styczkami, a do niektórych spiewów nowa muzyka dodana będzie. Pan Oleszczyński jestto sztycharz, jakiego dotąd Polska nie miała. Niektóre dzieła postawiły go bardzo wysoko między artystami, a sławne *Etude*, w którym największy talent rozwinął, było z rzetelnym uwielbieniem przyjęte w całej Europie. Akademia cesarska sztuk pięknych we Florencyi zrobiła go swoim honorowym profesorem, a różne inne akademije we Włoszech i Francyi poszły za jęj przykładem. Początkowe nauki pobierał w Petersburgu, w akademii *chudozestw* (sztuk pięknych).

Książę Józef Poniatowski bawiąc w swęj młodości na ziemi niemieckiej, był dnia jednego z przyjaciółmi na pewnej wiejskiej zabawie. Objadowano w ogrodzie pod cieniem rozłożystego kasztana, a nie daleko z tamąd bity przechodził gościniec. Przypadek zdarzył, że banda Cyganów przy odgłosie swojej prostej muzyki tymże gościńcem przechodziła. Ochocky gospodarz w chęci zabawienia swych gości kazał przywołać Cyganów, by każdemu według swojego zwyczaju wrzóły. Przyszła kolei i na młodego księcia. „Młody paniczku (rzekł) czesko-niemieckim dyjalektem stara Cyganka, wpatrując się w rysy jego ręki), do wysokich w życiu twém dojdzieś godności, lecz sroka (*Elster*) będzie przyczyną twęj śmierci.“ Śmiech powszechny przerwał mowę wieszczęj Cygance, a przepowiednia ta była jeszcze długo przedmiotem trwającej rozmowy; w żartach nawet radzono księżęciu, aby, gdy

mu los poraczy panowanie nad krajem, jak gdzie indziej na wilki, tak tam na głowy wszystkich srok ceny ponaznaczał. Zdawało się, że słowa Cyganki dosyć obeszły księcia, stał się bowiem ponurym i smutnym. Gdy po 30 latach bohater ten nowo marszałkiem państwa francuzkiego mianowany, skon swój chwalebny znalazł w nurtach Elstery, przyjaciele jego wspomnieli sobie owę przepowiednię Cyganki, która niestety aż nadto okropnie sprawdzoną została.

Terazniejsza izba deputowanych we Francyi jest tak dalece nieznawidzona od dzienników liberalnych, że np: dziennik *Tribune* obrudy tężże izby unieszcza po między najprościęjszemi doniesieniami. I tak nie dawno wspomnienie o posiedzeniu tęj izby znajdowało się w tym dzienniku między doniesieniem o białem mydle i zachwalemiem lekarstwa na pchły i pluskwy.

Nie dawno schwytano w Paryżu oszusta, jak kradł u restauratora srebrną łyżkę i takie grabki; zaprowadzono go do obwodowego komisarza policyi, a ten wielce się uradował, gdy ujrzał na złodzieju swój nowy surdut, który mu nie dawno ukradziono.

Ku końcowy ministeryjum Villela wydał Benjamin Constant znane dzieło swoje o religii. Tęgoż autora wyszło teraz w Paryżu pośmierne dzieło w dwóch tomach pod tytułem: „O rzymkim politeizmie w stosunku do filozofii greckiej i religii chrześcijańskiej.“ Tak więc mąż ten szczególny, niezmiordowany obrońca wszelkiej opozycji za czasów dyrektoryatu, konsulatu, cesarstwa i restauracji, miał jeszcze pośród swoich politycznych walk stronniczych tyle czasu i ochoty, że mógł zatrudnić się uczonemi, po części gęłokiego namysłu wymagająciami badaniami o postępie religijnego kształcenia się rodu ludzkiego. Był ón oraz nsmiętnym miłośnikiem gier hazardowych, częstokroć nocę całą przepędzał w domach gry i tylko znacznej wygranej winien był swoje we względzie finansowym uzdolnienie zasiadania w izbie.

Béranger zatrudnia się dziełem: *Biographie politique.* Ilość osób zbiegłych do Francyi z powodu przesładowań politycznych wynosi 8 do 10,000, na których utrzymanie wyznaczyła izba deputowanych 4,500,000 fr.

Do najpiękniejszych zjawisk przyrodzenia, w które tak obfitują Włochy południowe, należy bezwątpienia dwa razy do roku wracający fenomen, w którym słońce, na kilka minut przed zachodem, oświeca w całej długości groć Pensilippu, nie daleko Neapolu; ma ón miejsce 9 — 10go lutego i 30 — 31go października, w chwili, gdy słońce odstępuje od linii południka około 14 1/2 stopni, i znajduje się tylko około dwóch linii nad widnokręgiem. Grota zwykle, pomimo wielu lamp, niezmiernie ciemna i ponura, oświecana bywa w mgnieniu oka najwspaniałej od szypko przelatujących całą jęj długość promieni słonecznych, które nareszcie odhijają się o same nawet skały najodleglejszego jęj końca. Fenomen ten szczególnie sprawiają na zmysłach wrazenie; zdaje się, jakby nagle zająśniało występujące nawszkrosz ziemi słońce antypodów.

Gitara jest ulubionym instrumentem w Hiszpanii i Portugalii. Wojsko portugalskie będąc raz w odwrocie zostawiło na bojowisku 11,000 gitar. W hiszpańskich wojnie sukcesyjnej jeździec hiszpański napadł na żołnierza nieprzyjacielskiego, stojącego na straży, gdy właśnie gitarę stroił, co bardzo niezgrabnie wykonywał. Zniecierpliwiony jeździec wyrwał żołnierzowi gitarę z ręki, nastroił ją i oddawszy mu takową, najspokojniej odjechał.

Jan Gerhard, profesor teologii, zmarły r. 1637, zostawił konceptu 10,000 listów, i dwanaście tomów listów do niego pisanych.

Ferri pisał jedenaście-set kazań nad listem do Hebrejczyków; Michał Fend 326 epigramatów o swoim piórze; Magirus, proboszcz ze Stuttgartu, † 1614, miał w życiu swoim 13,000 kazań.

Anglija i Walija (Wales) chodują 36,000,000 owiec, z których każda owca wydaje wełny cztery funty, albo w ogóle 144 milionów, co, licząc funt po szylingu, wynosi 7,400,000 ft. sztrl. Wełna wyrobiona w fabrykach wydaje produktu za 20,000,000 funt. sztrl., z czego właścicielom rękodzielni wpływa zarobek 12,000,000 funt. sztrl.

Obliczono, że połowa wina oportskiego i pięć szóstych części wina białego, które wychodzi w Londynie, fabrykowane są w angielskich fabrykach win.

W jednym odludnym miejscu zachodniego wybrzeża Anglii para orłów obrała sobie mieszkanie i wielkie w okolicach zrzędała szkody, unosząc ptasstwo i owce. Kilku wieśniaków postanowiło przeto zniszczyć gniazdo i zabrać pisklęta; gniazdo spoczywało na przepaściwej skale, o sto prawie stóp od wierzchołka, a o trzysta nad powierzchnią Oceanu; wieśniacy, opatrzeni linami, wydrapali się na szczyt i spuścili zeń najmłodszego z pomiędzy siebie, ubrojonego szablą. Kiedy ten stanął u gniazda, stare orły napadły na niego z wściekłością. Wieśniak uderzył jednego z nich szablą, lecz tymże zamachem ugodził w linę, na której był zawieszony, i prawie ciekawie ją przeciął. Utrzymując się na kilku pozostałych włóknach, i widząc swe życie prawdziwie na włosku, wołał o ratunek w rozpacz. Szczęściem włókna wytrzymały ciężar. Odważny młodzieniec ze wszelką ostrożnością wciągnięty został na skałę, lecz w tej przeprawie włosy jego, przed kilką minut czarne, stały się doskonale białe.

Towarzystwo azyjatyckie w Kalkucie nabyło wielce szacowne rękopismo, znalezione nie dawno w księgozbiórce kolegium Braminów w Benares — rękopismo nie mniej ciekawe starożytnością swoją, jak i skresłoniem w niem wypadkami. Pisane jest świętym językiem Braminów i zawiera opisanie Anglii przed jej zdobyciem przez Juljusza Cezara. W opisanu tém Tamiza i inne rzeki mają te same, jak po dziś dzień, nazwiska. Świątynie i pomniki Druidów są tam porównane ze świątyniami hindustaickimi. Towarzystwo azyjatyckie ma zamiar przelozżyć to wazne rękopismo i przekład kazać wydrukować, by w Anglii do nowych badań zachęcić.

Przy rozkopywaniu w przeszłym roku, w okolicach Herczu w Bossyi, znajdujących się kurhanów, odkryto rzadkie zabytki odległej starożytności: dwa przepyszne grobowce, z których jeden odkryty w kurhanie nazwanym złoty, odznacza się swym ogromem, drugi zaś nader piękną malowidłem, wnętrze jego zdobiącym. Poszukiwania te czynione były w obec miejscowej zwierzchności i przez nie rozwiązane zostało starożytne podanie, między mieszkańcami powszechne, o wielkich skarbach zagrzebanych we wspomnianych wzgórzach; wprawdzie żadnych skarbów nie znaleziono, lecz wyraźne odkryto ślady, że grobowce były już dawniej zwidzane, i że wtemczas kosztowności, jakie się mogły znajdować, podług wszelkiego podobieństwa, musiały być zabrane.

Z Teheranu przybyły z d. 31. paźd. r. z. listy od kapitana Barnes, w których podówczas ten udziela krótkiego doniesienia o swoich wędrówkach po Wschodzie. Oto wyjątek z jednego z tych listów: „Piszę właśnie ze stolicy Persyi, dokąd po dziesięć miesięcy podróży przybyłem. W podróżkach styczania opuściłem Delhi, a w marcu przepłynąłem się przez Indus. Przejechałem potem królestwo Kabul i wzgórzami nieszczęśliwego Hindu-Koszu spuściłem się w dolinę rzeki Oxus. Badałem korty tej rzeki bliżej przez przeciąg 120 mil angielsk., a potem w przeciwnym jej kierunku jechałem mil kilkaset łądem. Jestto spławna rzeka a nie wiele łatawszy ustępująca. Z doliny Oxus udałem się do królestwa Bokhary i bawiłem dwa

miesiące w tej stolicy puszczy. Ztamąd puściłem się stepem starego Kharasnu, gdzie bawiłem pomiędzy koczującymi Turkomanami, wreszcie kolo Astrabadu dostąpiłem się do Morza Kaspijskiego. Byłato okropnie niebezpieczna przeprawa. Zamyslałem teraz jak najspieszniej do Idajdyjów powrócić.“

Ażeby kominy nie dymily pewien Anglik radzi następujący sposób: Należy je stawiać okrągło nie zaś czworokrotnie, u szyi powinny być tyle tylko ściśnione, ile potrzeba, wewnątrz zaś powinny być dobrze wylęzione i potynkowane. Nie należy je zbyt wysoko wznosić nad dachem, u góry powinny być trochę spadziste i mieć otwory między latarniami.

Prosty sposób przechowywanie zboża. We dworach lub w spichrzach u kupców zboże pospolicie naciąga wilgoci i psuje się, jeżeli nie jest przewiewane lub przesuszane. U włóścian przeciwie nie nigdy tego nie postaramy, chociaż i ślady ich mniej są opatrzone i przewiewać zboża czasu nie mają. Cała przyczyna w tem, że we dworach zboże przed złożeniem do spichrza czyszczą więcąc lub arfując, a włóścianie pospolicie chowają je z mięką. Doświadczenie pewnego gospodarza, który się nad tem zastanowił, przekonało, że w większej nawet masie zboże z całą swoją mięką zsypane w spichrz, przez cały rok bynajmniej nie zwiłgotniało ani stęchło. I bardzo naturalne; bo miękina, która niczem innem nie jest jak zbiorem plew i drobno rozbitych słomek, okrywając ziarną broni je od przystępu wilgoci. Na użycie biorąc zboże ze spichrza łatwo jest w każdej porze oczyścić oł mięką.

Wynalazek młynów. Młyny wodne zostały wynalezione tylko na pięć lat przed narodeniem Chrystusa. Do tego czasu mleto zboże w żarnach. Do racy tej używani byli niewolnicy, jak o tem wspomina pismo święte. Hannek przed wschodem słońca był przeznaczony na przygotowanie maki na dzienną potrzebę. Huk ząd pochodzący, był tak wielki, że wszystkie ulice w miastach i wsiach nim brzmiały. Ta okoliczność objaśnia owo wyrażenie u Ekleziasta (XII, 4.) „w niemocy głosu mielący.“ albowiem należy przypomnieć, że niewiasty greckie miały pieśń zwaną młynowa, którą zwyczajnie śpiewały mieląc. Pieśń ta zaczynała się od słów: „Mielcie, melcie żarenka i Pitakus, król wielkielki Mityleny, lubił mleć makę.“ W samej rzeczy, władca ten, czyli, jak go zwano, tyran Mityleński, jeden z liczby siedmiu mędrców, zwykł był używać rozrywki mieląc makę. Byłato, podług jego wyznania, najlepszym dla zatrudnienia gimnastycznym, czyli takim, które go w najkrótszym czasie orzeźwiała. Wiadoma też historia o dwóch filozofach, Menedemie i Asklepiadesie, którzy w młodych latach ucząc się mądrości u pewnego Ateńczyka, zarabiali na swe utrzymanie po 2 drachmy ateńskie (75 groszy) co noc za melcie w żarnach. Kiedy to doszło do wiadomości Areopagu, ci ojcowie Aten, dla okazania szacunku ku tak gorliwej żądzy nauk, ofiarowali tym młodzieńcom 200 drachm w podarunku. Wynalazek młynów wodnych przypisują Mitrydatowi, który pierwszy miał je urządzić w Kappadocyi. Naówczas i zapewne dla tej okoliczności wielką mieli sławę piekarze kappadocyi. Ciekawy wypadek, ściągający się do melcia w nocu u Greków, i w ogólności u mieszkańców Wschodu, przytoczony jest u Juljusza Cezara w jego historyi: Raz wojsko jego oblegało jakąś twierdzę na brzegach Tygru, blisko Kteziesu. Żołnierze nocą podkopali się pod mury i domy, aż w środek miasta, i gdy dogrzebawszy się do powierzchni ziemi wyszli z podkopu, znaleźli się w domu jednej ubogiej niewiasty, mielącej makę. Huk żaren nie dozwolił jej usłyszeć szmeru kopaczy i wychodzących żołnierzy.